

日露対話／Japan – Russia Dialogue

複雑化する北東アジア情勢と日露協力の可能性

Possibility of Japan-Russian Cooperation in an Increasingly Complex Northeast Asia

2018年12月4日／4 December 2018

国際文化会館「講堂」／"Lecture Hall," The International House of Japan (IHJ)

主催／Sponsored by

公益財団法人日本国際フォーラム／The Japan Forum on International Relations (JFIR)

グローバル・フォーラム／The Global Forum of Japan (GFJ)

共催／Co-sponsored by

ロシア科学アカデミー極東支部／Far East Branch of the Russian Academy of Sciences (FEB RAS)

2018年12月4日（火）／Tuesday, 4 December 2018

国際文化会館「講堂」／"Lecture Hall," The International House of Japan

オープニング・セッション／Opening Session

13:00-13:30

開会挨拶 (10分間) Opening Remark (5min.)	伊藤 憲一 GFJ代表世話人／JFIR会長 ITO Kenichi, Chairman, GFJ & JFIR
開会挨拶 (10分間) Opening Remark (5min.)	ヴァレンティン・セルギエンコ ロシア科学アカデミー副総裁兼極東支部会長 (ロシア) Valentin SERGIENKO, Vice President, RAS / Chairman, FEB RAS (Russia)

セッション1 / Session I

13:30-14:50
「北東アジア情勢をどうみるか」
"Analysis of Current Situation in Northeast Asia"

議長 (5分) Chairperson (5 min.)	森本 敏 JFIR理事・上席研究員／拓殖大学総長／元防衛大臣 MORIMOTO Satoshi, Director & Superior Research Fellow, JFIR / Chancellor, Takushoku University / former Minister of Defense
基調報告A (10分) Keynote Speech A (10 min.)	ヴィクトル・ラーリン ロシア科学アカデミー極東支部副会長 (ロシア) Viktor LARIN, Vice-Chairman, FEB RAS (Russia)
基調報告B (10分) Keynote Speech B (10 min.)	細谷 雄一 慶應義塾大学教授 HOSOYA Yuichi, Professor, Keio University
リード・コメントA (5分間) Lead Comment A (5 min.)	兵頭 慎治 防衛研究所地域研究部長 HYODO Shinji, Director, Regional Studies Department, The National Institute for Defense Studies
リード・コメントB (5分間) Lead Comment B (5 min.)	エフゲニー・ルセツキー ロシア経済開発貿易省連邦登録部長 (ロシア) Evgeny RUSSETSKY, Head, Federal Service for State Registration, Ministry of Economic Development of Russian Federation (Russia)
リード・コメントC (5分間) Lead Comment C (5 min.)	佐橋 亮 GFJ有識者メンバー／神奈川大学教授 SAHASHI Ryo, Academic Member, GFJ / Professor, Kanagawa University
自由討論 (40分) Free Discussions (40 min.)	出席者全員 All Participants

14:50-15:00 休憩 / Break

セッション2 / Session II

15:00-17:50
「日露協力の可能性」
"Possibility of Japan-Russia Cooperation"

議長 (5分) Chairperson (5 min.)	ヴィクトル・ゴルチャコフ 元ロシア沿海地方立法議会議長 (ロシア) Viktor GORCHAKOV, former Chairman, the Legislative Assembly of Primorsky Krai (Russia)
基調報告A (10分) Keynote Speech A (10 min.)	袴田 茂樹 JFIR評議員・上席研究員／新潟県立大学教授 HAKAMADA Shigeki, Superior Research Fellow & Trustee, JFIR / Professor, University of Niigata Prefecture
基調報告B (10分) Keynote Speech B (10 min.)	ピョートル・バクラノフ ロシア科学アカデミー極東支部太平洋地理学研究所長 (ロシア) Peter Ya. BAKLANOV, Director, the Pacific Institute of Geography, FEB RAS (Russia)
リード・コメントA (5分間) Lead Comment A (5 min.)	宮家 邦彦 JFIRメンバー／外交政策研究所代表 MIYAKE Kunihiko, Member, JFIR / President, The Foreign Policy Institute
リード・コメントB (5分間) Lead Comment B (5 min.)	ヴァレンティン・セルギエンコ ロシア科学アカデミー副総裁兼極東支部会長 (ロシア) Valentin SERGIENKO, Vice President, RAS / Chairman, FEB RAS (Russia)
リード・コメントC (5分間) Lead Comment C (5 min.)	廣瀬 陽子 GFJ有識者メンバー／慶應義塾大学教授 HIROSE Yoko, Academic Member, GFJ / Professor, Keio University
リード・コメントD (5分間) Lead Comment D (5 min.)	セルゲイ・ペストソフ ロシア科学アカデミー極東支部・IHAEアジア太平洋研究センター国際関係安全保障部首席研究員 (ロシア) Sergei PESTSOV, Chief Researcher, the Center for Asian-Pacific Studies, IHAE, FEB RAS (Russia)
自由討論 (40分) Free Discussions (40 min.)	出席者全員 All Participants

閉幕セッション / Closing Session

16:25-16:30

閉幕挨拶 (5分間) Closing Remark (5min.)	渡辺 蘭 GFJ執行世話人／JFIR副理事長 WATANABE Mayu, President, GFJ / Vice President, JFIR
--------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

[NOTE] 日本語・ロシア語同時通訳付き／Russian-Japanese simultaneous interpretation will be provided